

譚偉南在擔任其職務的十二年多裡，一直表現著能幹、隨和、謹慎、忠誠和樂於助人的工作態度。

其專業態度、品格，尤其在以往工作中表現出的高度專注，是值得肯定和嘉許的，因此本人決定予以公開表揚。

二零一二年三月五日

社會文化司司長 張裕

Durante os mais de doze anos em que desempenhou as suas funções, provou ser um profissional competente, afável e circunspeto, leal e disponível.

Pelo profissionalismo revelado, pelo carácter e, sobretudo, pela forma dedicada como executou o seu trabalho, é-me grato e justo distinguir publicamente Tam Wai Nam, conferindo-lhe público louvor.

5 de Março de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零一二年二月十三日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，郭小麗因具備合適的管理能力及專業經驗，其擔任教育暨青年局副局長的定期委任，自二零一二年四月一日起續期兩年。

二零一二年三月六日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 張素梅

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Fevereiro de 2012:

Kuok Sio Lai — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como subdirectora da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Abril de 2012.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 6 de Março de 2012. — A Chefe do Gabinete, *Cheung So Mui Cecília.*

運 輸 工 務 司 司 長 辦 公 室

第 5/2012 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第5/2003號和第102/2005號運輸工務司司長批示修改的第39/2002號運輸工務司司長批示第三款的規定，作出本批示。

一、下列人士擔任漁業諮詢委員會成員的委任獲續期兩年：

- (一) 澳門中華總商會代表冼志耀；
- (二) 澳門街坊聯合總會代表馮金水；
- (三) 澳門漁民互助會代表郭沛；
- (四) 澳門漁民互助會代表馮金喜；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 5/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 39/2002, alterado pelos Despachos do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 5/2003 e n.º 102/2005, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É renovada, pelo período de dois anos, a nomeação dos seguintes membros da Comissão Consultiva das Pescas:

- 1) Sin Chi Yiu, como representante da Associação Comercial de Macau;
- 2) Fong Kam Soi, como representante da União Geral das Associações dos Moradores de Macau;
- 3) Kwok Pui, como representante da Associação de Auxílio Mútuo dos Pescadores de Macau;
- 4) Fung Kam Hee, como representante da Associação de Auxílio Mútuo dos Pescadores de Macau;

- (五) 澳門鮮魚行總會代表蘇中興；
 (六) 澳門鮮魚行總會代表張國柱；
 (七) 澳門魚業商會代表何錫強；
 (八) 澳門遠洋漁業發展暨船東協會代表梁帶福；
 (九) 何華添；
 (十) 黃國勝；
 (十一) 余榮讓。

二、本批示自二零一二年六月二十日起生效。

二零一二年三月八日

運輸工務司司長 劉仕堯

二零一二年三月八日於運輸工務司司長辦公室

辦公室代主任 狄連龍

- 5) Sou Chon Heng, como representante da Associação dos Comerciantes de Peixe Fresco de Macau;
 6) Cheong Kuok Chu, como representante da Associação dos Comerciantes de Peixe Fresco de Macau;
 7) Ho Sek Keong, como representante da Associação dos Comerciantes da Pesca de Macau;
 8) Leung Tai Fuk, como representante da Associação para o Desenvolvimento de Pesca no Oceano e de Proprietários de Barcos de Macau;
 9) Ho Va Tim;
 10) Vong Kok Seng;
 11) Iu Veng Ion.

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 20 de Junho de 2012.

8 de Março de 2012.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 8 de Março de 2012. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Joaquim Francisco de Campos Adelino*.

審計署

第 1/2012 號審計長批示

審計長行使第11/1999號法律第十四條賦予的職權，作出本批示：

一、授權審計長辦公室代主任 *Brenda Dulce da Cunha e Pires* (白麗嫻) 在該辦公室範圍內作出下列行為：

- (一) 簽署任用書；
 (二) 授予職權並接受名譽承諾；
 (三) 批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；
 (四) 代表審計署簽訂所有編制外和散位之合同；
 (五) 批准編制外合同及散位合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；
 (六) 批准人員職程內職階的轉換，以及批准以編制外合同或散位制度聘任的人員職級內的職階變更；
 (七) 批准免職及解除合同；
 (八) 批准特別假期，以及就因個人理由或工作需要而請求批准年假及累積年假作出決定；

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Despacho do Comissário da Auditoria n.º 1/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 14.º da Lei n.º 11/1999 da Região Administrativa Especial de Macau, o Comissário da Auditoria manda:

1. É delegada na chefe, substituta, do meu Gabinete, *Brenda Dulce da Cunha e Pires*, a competência para a prática dos seguintes actos no âmbito do Gabinete:

- 1) Assinar os diplomas de provimento;
 2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;
 3) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;
 4) Outorgar, em nome do Comissariado da Auditoria, em todos os contratos além do quadro e de assalariamento;
 5) Autorizar a renovação dos contratos além do quadro e de assalariamento desde que não implique alteração das condições remuneratórias;
 6) Autorizar a transição de escalão nas carreiras de pessoal e autorizar a mudança de escalão nas categorias do pessoal contratado além do quadro e em regime de assalariamento;
 7) Conceder a exoneração e rescisão de contratos;
 8) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de autorização e de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;